

## Power of Attorney / Vollmacht

On the basis of the UN Convention on the Recovery Abroad of Maintenance of 20.06.1956

|

*Auf der Grundlage des UN-Übereinkommens über die Geltendmachung von Unterhaltsansprüchen im Ausland vom 20.06.1956 erteile ich*

Surname <i>Name</i>	First name <i>Vorname</i>	Date of birth <i>geboren am</i>

grant the competent foreign Receiving Agency designated for service pursuant to Article 6 of the aforementioned convention the power of attorney to take all the appropriate steps in order to procure the payment of maintenance

*der zuständigen ausländischen Empfangsstelle nach Artikel 6 des oben genannten Übereinkommens die Vollmacht, alle geeigneten Schritte zu unternehmen, um die Leistung von Unterhalt*

1.) for myself / *für mich selbst* and / *und*

2.)

	Surname <i>Name</i>	First name <i>Vorname</i>	Date of birth <i>geboren am</i>
for <i>für</i>			
a)			
b)			
c)			

as a legal representative / *als gesetzliche/r Vertreter/in*

from the person liable to pay maintenance / *gegenüber dem/der Unterhaltspflichtigen*

Surname <i>Name</i>	First name <i>Vorname</i>	Date of birth <i>geboren am</i>

*herbeizuführen.*

The competent foreign Receiving Agency designated for service is authorised to represent the principal in the assertion of the claim to maintenance before all authorities and judicial instances, to accept payments, to regulate the claim to maintenance by means of an extra-judicial amicable agreement or, if necessary, by initiating and following up proceedings for maintenance and to undertake enforcement of a maintenance fiat.

The competent foreign Receiving Agency designated for service is granted the right to complete or partial assignment of the power of attorney to others (sub-power of attorney). This power of attorney shall also include conclusion of judicial compositions and lodging of appeals.

*Die zuständige ausländische Empfangsstelle ist ermächtigt, den/die Vollmachtgeber/in bei der Durchsetzung des Unterhaltsanspruchs vor allen Behörden und Gerichtsinstanzen zu vertreten, Zahlungen entgegenzunehmen, den Unterhaltsanspruch im Wege einer außergerichtlichen gütlichen Einigung oder falls erforderlich durch Erhebung und Verfolgung einer Unterhaltsklage zu regeln und die Vollstreckung eines Unterhaltstitels zu betreiben.*

*Der ausländischen Empfangsstelle wird das Recht zur vollständigen oder teilweisen Übertragung der Vollmacht auf andere (Untervollmacht) eingeräumt.*

*Diese Vollmacht schließt Abschluss gerichtlicher Vergleiche und Einlegung von Rechtsmitteln ein.*

Place, date <i>Ort, Datum</i>	Signature <i>Unterschrift</i>
----------------------------------	----------------------------------